

ES.06015.AHP//6015.AHP /24.3.1.85.02//PN/5, 404r-405r

[c] 1564-10-26. Badajoz

Contrato para la realización de la pintura del retablo de la capilla mayor del convento de Santo Domingo de Évora (Portugal) suscrito entre fray Domingos de Lisboa, en representación del dicho convento, y Luis de Morales, pintor, vecino de Badajoz.

2 hojas [folio], papel

### Transcripción

conçierto entre luys de morales e convento de san domingo de evora

En la noble e muy leal ciudad de bajajoz/ veynte e seis dias del mes de otubre/ de mill e quinientos e sesenta e quatro años/ por ante mi marcos de herrera scriuano publico/ del numero en esta çiudad e su tierra/ por su magestad paresçieron presentes de/ vna parte el padre fray domingos de lis/boa soprior del convento y monesterio/ de santo domingo de la ciudad de evora/ y de otra parte luis de morales pin/tor vecino desta çiudade e dixeron quellos/ son convenidos e concertados en/ esta manera quel dicho fray domin/gos de Lisboa en nonbre del prior fray/les e convento del dicho monesterio de/ santo domingo de la dicha ciudad de evora/ da a hazer e pintar al dicho luis de morales/ el Retablo de la capilla mayor del/ dicho monesterio que a de aver en el dicho Re/tablo la pintura de las fyguras/ siguientes.

Conviene a saber en el tablero mayor del/ medio a de pintar el nasçimiento de cristo con las/ figuras de nuestra señora y de osefo y miguelle/ y pastores y mula e buey.

Yten en otros dos tableros de los/ lados a de pintar en el questa a la/ parte del evangelio a san Juan evangelista/ y en el questa a la parte de la epistola/ a san Juan bautista.

Y encima destes dos san Juanes se han/ de pintar en otros dos tableros mas/ pequenos a san pedro e san pablo./

Y por toda esta obra el dicho prior frayles/ e convento del dicho monesterio an de dar/ e pagar al dicho luis de morales dozientos/e doze ducados en moneda castellana/ puestos e pagados en esta çiudad en/ casa e en poder del dicho luis de morales/ los çiento e seys ducados restantes/ quando se fenezca e acabe de pintar/ la dicha obra e de los çiento e seys ducados/ que agora se dan al dicho luis de mora/les el dicho luis de morales dixo que se da por

contento e pagado dellos por/ quanto los a recibido del dicho padre su/prior realmente e con efeto sobre/ lo qual renuncia la ley de la ynu/merata pecunia e del dolo y engaño/ e del aver non visto ni contado e las dos leyes/ de la prueba e paga como en ellas se/ contiene e queda quel dicho luis de morales/ a de començar a pintar la dicha obra/ desde el mes de março del año pri/mero que viene de mill e quinientos/ e sesenta e çinco e darla acabada/ para la pascua de pentecostes syguiente/ del dicho año y el dicho luis de morales a/ de yr a la dicha çiudad de evora a pin/tar la dicha obra al dicho monesterio adonde/ el prior e frayles del le an de dar aposento/ par el e dos de sus hijos suyos e vn criado en el dicho/ convento e de comer al dicho luis de morales/ e sus hijos e criado e su cavallo y el dicho/ fray domingos de Lisboa por lo tocante/ al dicho monesterio prior e frayles del/ para cunplir lo contenido en esta carta obligo los/ bienes e rentas del dicho monesterio/ espirituales e tenporales avi/dos e por aver y el dicho luis de morales/ por lo a el tocante para cunplir lo que/ dicho es e acabar de pintar la dicha obra/ el y sus hijos de la forma e manera/ que en esta carta se contiene obligo su persona/ e bienes muebles e rayzes avid/dos e por aver e para execuçion de lo que/ dicho es cada parte por lo que les/ toca dan poder cunplido a las/ justiçias desta çiudad e de fuera/ della ante quien esta carta/ paresçiere e se pidiere justiçia/ a cuya jurisdicçion se somete y es/pecialmente al fuero e jurisdiccion desta/ çiudad de badajoz y renunciaron/su propio fuero e jurisdiccion e la ley/ si convenerit de jurisdiccion onyun ju/dicun para que por todo remedio/ e rigor del derecho e via executiva/ les conpelan a lo ansy cunplir/ e lo executen en la parte rebelde/ atan cunplidamente como si esta/ carta fuese sentencia defynitiva/ de juez competente por ellos con/sentida e pasada en cosa juzgada/ e renunciaron todas leyes e dere/chos que sean en su favor en espe/cial la ley e regla del derecho que/ diz que general renunçiaçion de/ leyes fecha non vala lo qual otor/garon estando en la posada del/ dicho luis de morales syendo testigos martin/ muñoz y geronimo de morales y estevan lopez/ vecinos desta ciudad e lo firmaron de sus/ nonbres e juan e antonio hernandez/ portugueses moradores en la çiudad de/evora juraron conocer al dicho fray/ domingo de lisboa svprior del dicho mones/terio ser el contenido en esta escriptura.

Va testado / asama e /vala  
Fr. domingos de lix<sup>a</sup>  
supor

Luis de  
morales

Passo ante my. Marcos de herrera. Scrivano publico. Recibi catorze maravedis de derecho. [Marcos de] Herrera.